

ひらがな ネット  
**4~6月の**  
**講座・イベント**

子育て中の女性が参加できるイベント

【無料】ザヤの子育てママ集まれ!

★4/18(木曜日) 10:30~11:30

「みんなで話そう!日本での子育て」

\*オンライン

★5/27(月曜日) 10:30~11:30

「子どもの食事」

\*墨田区江東橋児童館



ザヤ(ひだり)

どなたでも参加できるイベント

みんなで散歩

★5/26(日曜日) 13:00~16:00

バラを見に行こう「上中里〜王子を歩く」

バラが咲く季節です。旧古河庭園へ

春のバラを見に行きましょう。そして、

7月にはお札が新しくなります。「お札

と切手の博物館」へも行きます。



ひらがなレシピ料理教室

★5/11(土曜日) 11:00~13:00

ペルー料理をつくらう

※ロモ・サルタード・

カウサ



講座、イベントの詳しい情報は、  
 ウェブサイトを見てください



www.hiragana-net.com

わたしの国、日本の生活

バウレンスカ・マリアさん

子どものときからローズウォーターを化粧水として使っていたマリアさん。香り高いことで知られるブルガリアのダマスクローズを使ったローズオイルなどを販売する会社で働いています。ブルガリアでは、大学で5年ほど日本語を教えていました。そのころ教えた学生が仕事や勉強のために来日して、マリアさんを訪ねてくることも多いそうです。ブルガリアではオープン料理をよく作っていましたが、今家にはないので料理することは減りました。最近では会社がある人形町で同僚と食べ歩きを楽しんでいます。会社からの帰り道に1時間くらい散歩するのが趣味です。飯田橋の川沿いや橋、神楽坂の辺りがお気に入りだそうです。

ブルガリアの  
 ローズは  
 香り高いです



ブルガリア  
 出身

趙雷さん・黄薇さん

中国の長沙市から2023年の8月にご夫婦ふたりで日本に来ました。長沙市はとても暑いので、日本の暑さは気にならなかったそうです。趙さんは食品貿易の会社を営んでいます。薇さんは以前は弁護士でしたが、今は専業主婦です。趣味は絵を描くことで、薇さんの絵は繊細で美しいです。そして、料理も上手で、包子や餃子は皮から作ります。趙さんは薇さんの料理が大好きです。娘さんは日本で中国の方に英語を教えています。趙さんは英語も話すことができますが、今は薇さんと一緒に日本語を学んでいます。

包子や餃子は  
 皮から作ります



中国  
 出身

きせつのおはなし

【ハナミズキ】



ハナミズキは、街路樹に使われることが多いです。桜が散った後に、白やピンクの花が咲くので人気があります。北米が原産ですが、日本からアメリカのワシントンD.C.に桜を贈ったお返しとしてハナミズキが送られました。花言葉は「永続性」という意味もあり、日本とアメリカの交流のシンボルといえそうです。

【アスパラガス】



ヨーロッパでは、およそ2000年前から食べられていた野菜です。日本には江戸時代に入ってきました。名前の由来はギリシャ語で「新芽」を意味する言葉からつけられたそうです。形からも、新芽のように見えます。病気に対する抵抗力を高める効果があるそうです。

ひらがなネットは、4月11日で13年目に入ります。

この一年は、新しいスタッフがさらに増え、みんなで社員旅行もできました。楽しく元気に、きめ細やかに、これからも様々な事業を手がけていきます!



● 新宿区「町会・自治会紹介パンフレット」  
 新宿区役所発行「町会・自治会紹介パンフレット」を制作しました。子育て世帯を中心に若い方に手に取ってほしいとの要望で、ポップな色合いとデザインにしました。まずはこの冊子から町会・自治会の活動に興味を持ってもらえるとうれしいです。



● 墨田区「在住外国人ネットワーク化推進事業」成果報告会  
 2年目となる当事業の成果報告会を行いました。2023年度は7名の外国人アンバサダーを選定し、2年目の方には「2つ星アンバサダー」として墨田区の観光PR活動をしていただきました。報告会には多くの区内事業者の皆さんにお越しいただきました。



● 真鶴町「多文化共生イベント企画セミナー」  
 まなづる国際交流協会主催のセミナー「やさしい日本語で料理を教えよう」の講師を戸嶋と木村が務めました。やさしい日本語でのけんちん汁とおにぎりのレシピ作成から、告知のポスターづくりまで、グループワークで行いました。



● 聖学院高校 SDGsプロジェクトに協力  
 普段捨ててしまう部分も使ってのお好み焼きを作る、フードロス実践のための料理教室を聖学院高校の生徒さんたちが実施しました。ひらがなネットではやさしい日本語を使ったレシピ作りや調理のサポートなどを担当しました。



● 新宿区「町会・自治会の広報物をわかりやすく作るコツ」  
 新宿区役所主催の町会・自治会の広報担当の皆さま向け講座で、吉澤、戸嶋が講師を務めました。①わかりやすい文章の書き方、②伝わるチラシの作り方、③伝わる写真の撮り方、④外国人への伝え方、4つのコツをお伝えしました。



事業のご案内



当社は、在住外国人に関わるさまざまな事業を行なっています。お気軽にお問い合わせください。

- 講座・研修(多文化共生、外国人接客対応、やさしい日本語など)
- 翻訳(英語、中国語、韓国語、やさしい日本語ほか)
- 冊子、動画等メディア制作
- 外国人を中心とした人材、モニター紹介
- 調査・マーケティング事業 ほか



あきこ

YouTubeで和食の動画を公開しています。お好み焼きの作り方を紹介します。



つくrikataを  
 YouTubeで  
 チェック!



てらだ

5月から「ザヤの子育てママ集まれ!」イベントを対面でできるようになりました。みなさんにお会い



できるのを  
 楽しみに  
 しています。

すぎき

Oishii Sumida TokyoのWebサイトを担当しています。掲載しているお店の英語メニューを作りました。

WEBサイトは  
 こちらから



としま

よしざわ

ひらがなネットは4月11日で12周年を迎え、13年目に入ります。これか



らもよろしく  
 お願いいた  
 します!